

# Kodeks ravnanja za poslovne partnerje podjetja Kemira

## **Zavezani smo k etičnemu in trajnostnemu poslovanju**

V podjetju Kemira si prizadevamo, da bi postali vodilni ponudnik kemičnih izdelkov za industrijske panoge, ki porabljajo veliko vode. To zahteva učinkovito, varno in odgovorno poslovanje ter dosledno upoštevanje najvišjih standardov integritete, pravne skladnosti in etičnega ravnanja. Verjamemo, da je to, kako delamo, še pomembnejše od tega, kaj delamo.

## **Enako pričakujemo od svojih poslovnih partnerjev**

Sodelujemo samo s poslovnimi partnerji (npr. dobavitelji, svetovalci, distributerji in agenti), ki poslujejo etično in odgovorno.

Tako torej pričakujemo, da kot poslovni partner upoštevate veljavne zakone in predpise ter da pri svojem poslovanju s podjetjem Kemira ali v njegovem imenu ravnate v skladu s standardi, določenimi v tem Kodeksu ravnanja za poslovne partnerje podjetja Kemira (»Kodeks«). Pričakujemo, da boste zagotovili, da bodo tudi vaši zaposleni in podizvajalci ravnali skladno s tem Kodeksom.

Ta Kodeks določa minimalne standarde ravnanja, za katere pričakujemo, da jih boste kot naš poslovni partner upoštevali. Je odraz vrednot in načel podjetja Kemira, ki so zapisana v smernicah OECD za večnacionalne družbe. Ta Kodeks ne nadomešča in ne preklicuje veljavnih zakonov in predpisov.

## Poslovno ravnanje

Pričakujemo, da:

- ravnate skladno z vsemi veljavnimi zakoni in predpisi;
- ste pošten in etični konkurent, ki posluje v skladu z veljavno zakonodajo o konkurenci;
- zagotovite, da vi sami in tretje osebe, ki delujejo v vašem imenu, ne ponujajo, dajejo ali sprejemajo neprimernih plačil ali podkupnin, vključno z olajšavami, neprimernimi darili, zabavo, darili, uslugami, donacijami ali kakršnim drugim nedovoljenim prenosom vrednosti. Še posebej ne boste sodelovali pri nobeni obliki podkupovanja ali shemi povračil, oziroma zaposlenim v podjetju Kemira kakor koli drugače ponujali kakršne koli spodbude z namenom pridobitve ali ohranjanja posla;
- upoštevate vse zakone, ki prepovedujejo pranje denarja ali financiranje za nezakonite ali neupravičene namene;
- spoštujete našo intelektualno lastnino in zaupne informacije ter intelektualno lastnino in zaupne informacije tretjih oseb;
- poslujete v skladu z veljavnimi zakoni in predpisi o skladnosti poslovanja, vključno z embargi in sankcijami, carinskimi predpisi, predpisi o uvozu in izvozu, nadzorom izvoza, carinskim vrednotenjem, državo izvora in preferencialno trgovino;
- vzpostavite sisteme, nadzore in pravila za spodbujanje skladnosti z veljavnimi zakoni in tem Kodeksom, vključno z mehanizmi usposabljanja, spremljanja in revidiranja.

## Človekove pravice

V skladu s Splošno deklaracijo ZN o človekovih pravicah in temeljnih konvencijah Mednarodne organizacije dela (ILO), pričakujemo, da:

- spoštujete temeljne človekove pravice;
- z ljudmi ravnate dostojanstveno, dostojno in spoštljivo ter se izogibate kakršni koli obliki diskriminacije, nadlegovanja, ustrahovanja, zatiranja ali izkoriščanja svojih zaposlenih;
- nikoli ne uporabite nobene oblike prisilnega dela ali dela otrok;
- spoštujete svobodo združevanja in kolektivnega pogajanja;
- spoštujete zasebnost osebnih podatkov, do katerih imate dostop, in osebne podatke obdelujete samo za zakonite poslovne namene in skladno z veljavnimi zakoni;
- svojim zaposlenim plačate nadomestilo, ki je skladno z vsemi veljavnimi zakoni o plačah, vključno z zakoni, ki se nanašajo na minimalne plače, nadure in zakonsko določene ugodnosti.

## Okolje in varnost

Pričakujemo, da:

- iščete način za zmanjšanje okoljskega odtisa;
- za zaposlene in podizvajalce zagotovite varne in zdrave delovne pogoje;
- ravnate v skladu z varnostnimi zahtevami podjetja Kemira, kadar delate na območju ali ob obisku poslovnih prostorov podjetja Kemira ter opravite potrebno varnostno usposabljanje.

## Varnost izdelkov, kakovost in trajnost

Če ste dobavitelj izdelkov, pričakujemo, da:

- prepoznate in iščete priložnosti za zmanjšanje kakršnih koli negativnih okoljskih vplivov svoje proizvodnje in izdelkov v času njihove življenjske dobe;
- zagotovite, da so izdelki izdelani in razviti v skladu z najvišjimi etičnimi in varnostnimi standardi;
- upoštevate veljavne zakone in predpise glede varnosti izdelkov, vključno z obveščanjem o nevarnosti in posredovanjem informacij o varni uporabi kemikalij.

## Kemirina zavezanost poslovnim partnerjem

V povezavi s svojimi poslovnimi partnerji bomo:

- svoje poslovne partnerje ves čas izbirali in obravnavali pošteno in objektivno;
- poslovali etično;
- upoštevali pogoje dogovorjenih pogodbenih obveznosti in pravočasno obravnavali morebitne izjeme;
- zagotovili, da so trajnostna priporočila naših dobaviteljev del postopka izbire dobavitelja in se, kjer je to primerno, trajnostna merila uporabljajo pri oddaji naročil;
- iskali način za zagotavljanje, da naši poslovni partnerji razumejo in ravnajo skladno s tem Kodeksom.

## Skladnost s tem Kodeksom

Morda vas bomo prosili, da skladnost s tem Kodeksom preverite s pomočjo vprašalnika za samoocenjevanje, certificiranje, oceno tretje osebe ali revizije na kraju samem.

Če ne izpolnujete zahtev, določenih v tem Kodeksu, ne glede na katero koli določbo v pogodbi, sklenjeno med nami in vami, se bomo z vami pogovorili o tem, kako lahko izboljšate svoje delovanje. V primeru materialne kršitve tega Kodeksa si pridružujemo pravico do prekinitve takšne pogodbe in/ali odložitve nepravilnega poslovanja in transakcij z vami.

Pozivamo vas, da kakršno koli vprašanje ali aktivnost, ki pomeni kršenje tega Kodeksa, sporočite našemu oddelku za etiko in skladnost (e-naslov: [compliance@kemira.com](mailto:compliance@kemira.com)). Vsako takšno poročilo bo v največji možni meri obravnavano strogo zaupno in anonimno.